

# KINH A DI ĐÀ

(Kinh tụng hàng ngày theo âm Hán)

Nam Mô liên trì Hải hội Phật Bồ tát,

## PHẬT THUYẾT A DI ĐÀ KINH

Như thị ngã văn: Nhất thời Phật tại Xá vệ quốc, Kỳ thọ Cấp Cô Độc viên, dữ đại tỳ kheo tăng, thiên nhị bách ngũ thập nhơn câu, giai thị đại A La Hán, chúng sở tri thức: Trưởng lão Xá Lợi Phất, Ma ha Mục Kiền Liên, Ma ha Ca Diếp, Ma ha Ca Chiên Diên, Ma ha Câu Hy La, Ly Bà Đa, Châu Lợi Bàn Đà Đà, Nan Đà, A Nan Đà, La Hầu La, Kiều Phạm Ba Đề, Tân Đầu Lô Phả La Đọa, Ca Lưu Đà Di, Ma hà Kiếp Tân Na, Bạc Câu La, A Nậu Lô Đà, như thị đẳng chư đại đệ tử. Tinh chư Bồ tát Ma ha tát: Văn Thù Sư Lợi pháp vương tử, A Dật Đa Bồ Tát, Càn Đà Ha Đề Bồ Tát, Thường Tinh Tấn Bồ Tát, dữ như thị đẳng chư đại Bồ Tát, Cập Thích Đề Hoàn Nhơn đẳng, vô lượng chư thiên đại chúng câu.

Nhĩ thời Phật cáo Trưởng lão Xá Lợi Phất: Tùng thị Tây phương quá thập vạn ức Phật độ, hữu thế giới danh viết

**Cực Lạc, kỳ độ hữu Phật hiệu A Di Đà, kim hiện tại thuyết pháp.**

**Xá Lợi Phát! Bỉ độ hà cố danh vi Cực lạc? Kỳ quốc chúng sanh vô hữu chúng khổ, đản thọ chư lạc, cố danh Cực Lạc?**

**Hựu Xá Lợi Phát! Cực Lạc quốc độ, thất trùng lan thuẫn, thất trùng la võng, thất trùng hàng thọ, giai thị tứ bảo, châu tráp vi nhiều, thị cố bỉ quốc, danh vi Cực Lạc ?**

**Hựu Xá Lợi Phát! Cực Lạc quốc độ, hữu thất bảo trì, bát công đức thủy, sung mãn kỳ trung. Trì để thuần dĩ kim sa bố địa, tứ biên giai đạo, kim ngân, lưu ly, pha lê hiệp hành, thượng hữu lâu các, diệc dĩ kim ngân, lưu ly, pha lê, xa cừ, xích châu, mã não, nhi nghiêm sức chi; trì trung liên hoa, đại như xa luân, thanh sắc thanh quang, huỳnh sắc huỳnh quang, xích sắc xích quang, bạch sắc, bạch quang, vi diệu hương khiết.**

**Xá Lợi Phát! Cực Lạc quốc độ, thành tựu như thị công đức trang nghiêm.**

**Hựu Xá Lợi Phát! bĩ Phật quốc độ, thường tác thiên nhạc, huỳnh kim vi địa, trú dạ lục thời, vũ thiên mạn đà la hoa, kỳ độ chúng sanh, thường dĩ thanh đán, các dĩ y kích, thịnh chúng diệu hoa, cúng dường tha phương, thập vạn ức Phật. Tức dĩ thực thời, hoàn đảo bốn quốc, phạn thực kinh hành.**

**Xá Lợi Phát! Cực Lạc quốc độ thành tựu như thị công đức trang nghiêm.**

**Phục thứ, Xá Lợi Phát! bĩ quốc thường hữu chủng chủng kỳ diệu tạp sắc chi diệu: bạch hạc, không tước, anh vũ, xá lợi, ca lãg tần già, cộng mạng chi diệu. Thị chư chúng diệu, trú dạ lục thời, xuất hòa nhĩ âm diễn sớng, ngũ căn, ngũ lực, thất bồ đề phần, bát thánh đạo phần, như thị đẵng pháp. Kỳ độ chúng sanh, văn thị âm dĩ, giai tất niệm Phật, niệm Pháp, niệm Tăng.**

**Xá Lợi Phát! nhữ vật vị thử diệu thiết thị tội báo sở sinh. Sở dĩ giả hà? Bĩ Phật quốc độ, vô tam ác đạo.**

**Xá Lợi Phát! kỳ Phật quốc độ, thượng vô tam ác đạo chi danh, hà hưởng hữu thiết. Thị chư chúng diệu giai thị A Di Đà Phật, dục linh pháp âm tuyên lưu, biến hóa sở tác.**

**Xá Lợi Phát! bỉ Phật quốc độ, vi phong suy động, chư bảo hàng thọ, cập bảo la võng, xuất vi diệu âm, thí như bách thiên chủng nhạc, đồng thời câu tác. Văn thị âm giả, tự nhiên giai sanh niệm Phật, niệm Pháp, niệm Tăng chí tâm.**

**Xá Lợi Phát! kỳ phật quốc độ, thành tựu như thị công đức trang nghiêm.**

**Xá Lợi Phát! ư nhữ ý vân hà? Bỉ Phật hà cố hiệu A Di Đà?**

**Xá Lợi Phát! bỉ Phật quang minh vô lượng, chiếu thập phương quốc, vô sở chướng ngại, thị cố hiệu vi A Di Đà.**

**Hựu Xá Lợi Phát! bỉ Phật thọ mạng, cập kỳ như dân, vô lượng, vô biên a tăng kỳ kiếp, cố danh A Di Đà.**

**Xá Lợi Phát! A Di Đà Phật thành Phật dĩ lai, ư kim thập kiếp.**

**Hựu Xá Lợi Phát! bỉ Phật hữu vô lượng vô biên Thanh văn đệ tử, giai A La Hán, phi thị toán số chi sở năng tri. Chư Bồ Tát chúng, diệt phục như thị.**

**Xá Lợi Phát! bỉ Phậ quốc độ, thành tựu như thị công đức trang nghiêm.**

**Hựu Xá Lợi Phát! Cực Lạc quốc độ, chúng sanh sanh giả, giai thị A Bộ Bạt Trí, kỳ trung đa hữu nhất sinh bổ xứ. Kỳ số thậm đa, phi thị toán số, sở năng tri chi, đản khả dĩ vô lượng vô biên a tăng kỳ thuyết.**

**Xá Lợi Phát! chúng sanh văn giả, ưng đương phát nguyện, nguyện sanh bỉ quốc. Sở dĩ giả hà? Đắc dữ như thị chư thượng thiện nhơn, câu hội nhứt xứ.**

**Xá Lợi Phát! bất khả dĩ thiếu thiện căn phước đức nhơn duyên đắc sanh bỉ quốc.**

**Xá Lợi Phát! nhược hữu thiện nam tử, thiện nữ nhơn, văn thuyết A Di Đà Phậ, chấp trì danh hiệu, nhược nhất nhật, nhược nhị nhật, nhược tam nhật, nhược tứ nhật, nhược ngũ nhật, nhược lục nhật, nhược thất nhật, nhất tâm bất loạn, kỳ nhơn lâm mạng chung thời, A Di Đà Phậ dữ chư Thánh chúng, hiện tại kỳ tiền. Thị nhơn chung thời, tâm bất điên đảo, tức đắc vãng sanh A Di Đà Phậ Cực Lạc quốc độ.**

**Xá Lợi Phát! ngã kiến thị lợi, cố thuyết thử ngôn. Nhược hữu chúng sanh văn thị thuyết giả, ưng đương phát nguyện, sanh bỉ quốc độ.**

**Xá Lợi Phát! như ngã kim giả, tán thán A Di Đà Phật, bất khả tư nghì công đức chi lợi.**

**Đông phương diệc hữu A Súc Bệ Phật, Tu Di Tướng Phật, Đại Tu Di Phật, Tu Di Quang Phật, Diệu Âm Phật, như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam thiên đại thiên thế giới, thuyết thành thiết ngôn: nhữ đẳng chúng sanh đương tín thị “xưng tán bất khả tư nghì công đức, nhất thể chư Phật, sở hộ niệm kinh”.**

**Xá Lợi Phát! Nam phương thế giới hữu Nhật Nguyệt Đăng Phật, Danh Văn Quang Phật, Đại Diệm Kiên Phật, Tu Di Đăng Phật, Vô Lượng Tinh Tấn Phật, như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam thiên đại thiên thế giới, thuyết thành thiết ngôn: nhữ đẳng chúng sanh đương tín thị “xưng tán bất khả tư nghì công đức, nhất thể chư Phật sở hộ niệm kinh”.**

**Xá Lợi Phát! Tây phương thế giới hữu Vô Lượng Thọ Phật, Vô Lượng Tướng Phật, Vô Lượng Tràng Phật, Đại Quang Phật, Đại Minh Phật, Bảo Tướng Phật, Tịnh Quang Phật, như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam thiên đại thiên thế giới, thuyết thành thiết ngôn: như đẳng chúng sanh đương tín thị “xưng tán bất khả tư nghì công đức, nhất thể chư Phật, sở hộ niệm kinh”.**

**Xá Lợi Phát! Bắc phương thế giới hữu Diệm Kiên Phật, Tối Thắng Âm Phật, Nan Trở Phật, Nhứt Sanh Phật, Vãng Minh Phật, như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng, biến phú tam thiên đại thiên thế giới, thuyết thành thiết ngôn: như đẳng chúng sanh đương tín thị “xưng tán bất khả tư nghì công đức, nhất thể chư Phật, sở hộ niệm kinh”.**

**Xá Lợi Phát! Hạ phương thế giới, hữu Sư Tử Phật, Danh Văn Phật, Danh Quang Phật, Đạt Ma Phật, Pháp Tràng Phật, Trì Pháp Phật, như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các ư kỳ quốc, xuất quảng trường thiết tướng biến phú tam thiên đại thiên thế giới, thuyết thành thiết ngôn: như đẳng chúng sanh đương tín thị “xưng tán bất khả tư nghì**

**công đức, nhất thể chư Phật sở hộ niệm kinh”.**

**Xá Lợi Phất! Thượng phương thế giới hữu Phạm Âm Phật, Tú Vương Phật, Hương Thượng Phật, Hương Quang Phật, Đại Diệm Kiên Phật, Tạng Sắc Bảo Hoa Nghiêm Thân Phật, Ta La Thọ Vương Phật, Bảo Hoa Đức Phật, Kiến Nhất Thiết Nghĩa Phật, Như Tu Di Sơn Phật, Như thị đẳng hằng hà sa số chư Phật, các u kỳ quốc, xuất quang trường thiết tướng, biến phú tam thiên đại thiên thế giới, thuyết thành thiết ngôn: nhữ đẳng chúng sanh đương tín thị “xung tán bất khả tư nghì công đức, nhất thể chư Phật sở hộ niệm kinh”.**

**Xá lợi Phất! u nhữ ý vân hà? hà cố danh vi “nhất thể chư Phật, sở hộ niệm kinh?”**

**Xá lợi Phất! nhược hữu thiện nam tử, thiện nữ nhơn, văn thị kinh, thọ trì giả, thị chư thiện nam tử, thiện nữ nhơn giai vi nhất thiết chư Phật chi sở hộ niệm, giai đắc bất thối chuyển u A Nậu Đa La Tam Miệu Tam Bồ đề.**

**Thị cố Xá Lợi Phất! nhữ đẳng giai đương tín thọ ngã ngữ, cập chư Phật sở thuyết.**



**Xá Lợi Phát! nhược hữu nhưn dĩ phát nguyện, kim phát nguyện, đương phát nguyện, dục sanh A Di Đà Phật quốc giả, thị chư nhưn đẳng giai đắc bất thối chuyển ư A Nậu Đa La Tam Miệu Tam Bồ Đề, ư bỉ quốc độ, nhược dĩ sanh, nhược kim sanh, nhược đương sanh.**

**Thị cố Xá lợi Phát! chư thiện nam tử, thiện nữ nhưn, nhược hữu tín giả, ưng đương phát nguyện, sanh bỉ quốc độ.**

**Xá lợi Phát! như ngã kim giả, xưng tán chư Phật, bất khả tư nghì công đức; bỉ chư Phật đẳng diệt xưng tán ngã bất khả tư nghì công đức, nhi tác thị ngôn: Thích Ca Mâu Ni Phật, năng vi thậm nan hy hữu chi sự: năng ư Ta Bà quốc độ, ngũ trược ác thế: kiếp trược, kiến trược, phiền não trược, chúng sanh trược, mạng trược trung, đắc A Nậu Đa La Tam Miệu Tam Bồ Đề, vị chư chúng sanh, thuyết thị nhất thiết thế gian nan tín chi pháp.**

**Xá lợi Phát! đương tri ngã ư ngũ trược ác thế, hành thử nan sự, đắc A Nậu Đa La Tam Miệu Tam Bồ Đề, vị nhưt thế thế gian, thuyết thử nan tín chi pháp, thị vi thậm nan.**

**Phật thuyết thử kinh dĩ, Xá Lợi Phát, cập chư Tỳ kheo,  
nhất thế thế gian, Thiên, Nhơn, A Tu La đấng, văn Phật sở  
thuyết, hoan hỷ tín thọ, tác lễ nhi khứ.**

**Phật thuyết A DI ĐÀ kinh.**